

(1) Consignee / Account No. at Supplier CN:2006879 MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italy		(2) Receipt and Processing notes		Delivery note (3) No. 80011122 (4) Date of dispatch	
(5) Supplier/Sender/Account No. at the Customer SN:91023454 KACO-DICHTUNGSTECHNIK GMBH GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL IM LUNGAU Austria		(6) Freight paid unpaid X	(7) Anlieferung(ist) Wagon Forwarder Freight External Vehicle Express Own Vehicle Express Mail		Invoice (8) No. (9) From
(10) Your 430	(11) Order No./Date 550004513701 23.02.2021	(15) Additional data of customer		(12) Our reference Verkauf	(13) D.dial 4
				(14) Our confirmation no. 1500000207	
(19) Means of dispatch	paid(20)unpaid X	(21) Type of packaging look below	(22) Dispatch reference look below	(23) gross 95.6	(24) Total weight net 62.4
(25) Ship to address MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT 70026 MODUGNO BA					(26) Unloading point 14248

(27) (pos.)	(28) Article code	(29) Description of delivery/Service (21) Packaging details	(30) Quantity	(31) Unit
001	9009069760 20000000371600 92907201 Index:d / 15.02.21	DESF 50X60X8 R02Z01	4800	PCS

Batch

2023061301 600 PCS
2023061501 4200 PCS

NVE:750059442
NVE:750059442

Packaging material Description No.	PCS	Full Quantity
500000001008 PALETTE 800X600MM D	1	4.800
500000000813 VDA3215	40	120
500000001007 ABDECKUNG 800X600MM D	1	

325588

180346832

5012751131

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

16 GIU 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHN+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

T no Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

6800

1

NO

16/5/23

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-Form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Gernot-Alois Feiel

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 333 77 805

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT86350000000055509
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556
BIC RVSAAT2S063

1)Versender/Lieferant KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H Gewerbestraße 398 A-5582 St. Michael i. L. Österreich		2)Lieferanten-Nr. 91023454		3)Speditionsauftrags-Nr.			
5)Beladestelle B020 Gewerbestraße A-5582 St. Michael i. L.		8)Sendungsnummer 20003392		4)Nr.Versender beim Versand-Spediteur.			
11)Empfänger MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italien		12)Kunden-Nr. 2006879		SPEDITIONS-AUFTRAG 6)Datum 15.06.2023 7)Relations-Nr. 9)Versandspediteur 10)Spediteur-Nr. Ruedinger Transport GmbH Lilienthalstraße 7 70825 Korntal Deutschland +49 711 8394800 0			
14)Anliefer-/Abladestelle 14248				13)Bordero-/Ladelliste-Nr.			
				15)Versendervermerk für den Versandspediteur			
16)Eintreff-Datum 15.06.2023		17)Eintreff-Zeit 11:33:00					
18)Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. 80011122 750059442-750059442	19)Anzahl 1 40 1	20)Packmittelfyp 500000001008 PALETTE 800X600MM D 500000000813 VDA3215 500000001007 ABDECKUNG 800X600MM D	21)SF	22)Inhalt Dichtungen	23)Lademittel-gewicht kg 22,800	24)Bruttogewicht kg 95,600	
25)Summe	1	26)Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen	27) 22,800	28) 95,600	
29)Gefahrgut-Klassifikation				30)Gefahrgut-Bezeichnung,wenn vorhanden,siehe zusätzl.Vordruck			
31)Frankatur LKW		32)Warenwert für SLVS		33)Transportversicherung vom Spediteur		34)Versender-Nachnahme	

35)Anlagen		36)Auftrags-Nr.Kunde 550004513701		37)Kontierung	
		38)Transportmittel-Nr.			
		39)LKW-Code 1			
		40)Versandart LKW		41)Abrechnung	
43)Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		42)Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Datum	Uhrzeit	Unterschrift		Firmenstempel/Unterschrift	
45)ES gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen(ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44)Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
				46)Für Waren-Empfänge	



Y) V prípade nebezpečného tovaru označí, okrem event. osvedčenia v poslednom radku odseku triedu, číslo a písmeno. (i) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.